

広島同胞生活情報誌  
2010年11月12日発行  
(隔月第2週発行)

第14号  
(累計第14号)

広島県同胞生活相談総合センター情報誌



発行所

NPO法人 広島県同胞生活相談  
総合センター・ロマン編集部  
〒732-0803  
広島県広島市南区南蟹屋1-3-30  
電話080-3059-2192  
FAX(082)510-1564  
E-mail mail@npo-hs.jp

## いつまでもお元気で

10月3日、南区の留学生会館で「広島県同胞敬老モイム」が行われました。県青年商工会、青年同盟、留学生同盟の共催による今回の行事には120名の同胞高齢者が参加、送迎や食事の準備のため70名のスタッフも参加しました。まず県青商会金賢石(キム・ヒョンソク)会長と青年同盟権鉉基(クォン・ヒョンギ)委員長が参加者へねぎらいの挨拶をしました。その後、広島朝鮮学園附属幼稚園の子供たちの歌と踊りがありました。第2部の宴会では美味しい料理とお酒、カラオケ、広島朝鮮歌舞団の公演などで大いに盛り上がりしました。



## カリオルシン いきいき交流会



NPO法人・ロマン主催「オルシンいきいき交流会」が10月19日、西区「さむけあ・ありらん」でありました。通所介護所に登録されていない65才以上の同胞11名が参加、はじめに「東洋医療研究所」の垣内真道先生が漢方などの話と共に健康と病気についてお話をいただきました。参加者からの具体的な質問などがあり、有意義な講義を受けた後、先生の指導のもとで作った薬膳料理を昼食で美味しくいただき、午後はカラオケやなどで楽しいひとときを過ごしました。

9月19日、広島登山会単独イベントでは初の「日本百名山一五龍岳(北アルプス)登山モイム」が開かれました。17名が参加し、早朝から頂上に向けて力を合わせのぼりました。

## 北アルプス 登山



## キャンプモイム

広島北地域青商会主催「キャンプモイム」が9月18～19日、加計町「ホビィーフールド」にて行われました。このキャンプは、日頃苦勞が絶えないオモニたちのためにアボジたちが企画。車4台に分乗して目的地へ。現地に到着した子供たちは思い思いに遊ぶ中、アボジたちは焼肉の準備。楽しい食事会の後、普段できないような大きな花火を打ち上げ、一気に盛り上がりました。翌日は川に遊びに行き、楽しい時間を過ごしました。



## 高暮ダム 追悼式



9月12日高暮ダムで、日本に強制連行され、過酷な労働を強いられ亡くなられた同胞を慰霊する追悼式が行われました。過去のつらい歴史を知ろうと長年続いているこの追悼式は、年を重ねるたびに参加人数が増えています。「韓国併合100年」の歴史的な意味を持つ今年、ここに参加した地元住民をはじめ各階層の日本の方々、オモニたち、朝鮮学生や日本学校生徒たちは、過去を正しく認識し、過去の教訓を新たに朝鮮と日本、アジアの平和を守る決意と友好を誓いあいました。

## 同胞ゴルフ大会

「広島県商工会結成50周年記念 第6回広島県同胞ゴルフ大会」が9月26日、東広島カントリークラブで行われ、81名が参加しました。同大会は県商工会45周年を迎えた2005年より朝銀西信用組合広島・天満・福山各支店、金剛保険(株)広島支社、県青年商工会、県体協の共催で毎年行われています。個人戦と地域対抗戦が行われ、個人総合優勝、女性ベスグロは曹英美(チョウ・ヨンミ)氏、男性ベスグロは成泰恒(ソン・テハン)氏が、シニアでは姜二中(カン・イジュン=県商工会顧問)氏がそれぞれ受賞しました。地域対抗戦では南地域商工会が初優勝。あいさつをした県商工会余長鎬(ヨ・ジャンホ)会長は「商工経済団体が一つになって同胞社会と企業活動の発展のためにより一層頑張りましょう」と呼び掛けました。



## 有資格者の熱い討論

10月14日、県商工会事務所にて在日本朝鮮人権協会の呼び掛けで広島市内の有資格者懇談会が行われました。人権協会 金東鶴(キム・トンハク)事務局長、金季先(キム・ケソン)社会保険労務士、李永鍋(リ・ヨンファ)司法書士、県商工会



梁柱成(リャン・ジュソン)、李秀福(リ・スポク)副理事長、そしてNPO法人・ロマン呂世珍(リョ・セジン)理事長、広島大学法科大学院在学中の文英愛(ムン・ヨンエ)さんなどが集まりました。会合は朝鮮学校に対する「高校無償化」適用運動の現状が報告され、関東を中心に行われている人権協会各支部の活動について話し合われました。



## チョチョン、サークル始動!

チョチョンではここ数年、地域単位でのソージョ(サークル)がありませんでした。そんな状況を打開すべく、北地域高慶鉄(コウ・ギョンス)委員長のかたい決心のもと、セセデ(新しい世代)が立ち上がりました。20代前半のチョチョンたちを中心に10月14日から「ノレ(歌)ソージョ」が始まりました。広島朝鮮歌舞団鄭栄姫(チョン・ヨンヒ)さん指導のもと8名が参加、緊張しながらも本格的で楽しい時間を過ごしました。今後も月2回のソージョ活動を正常化させ、ゆくゆくはチョチョン北歌舞団を設立することを目標に頑張っていきます。



## ナララ ポジャギ教室



10月16日、広島朝鮮学園で「ポジャギ教室」が行われました。ポジャギとは韓国伝統工芸の一つ、日本でいう「パッチワーク」のようなもの。講師は光町の花屋「エギモト」の西森明美さん。西森さんはポジャギの美しさに魅了され、大阪にまで

足を運んで習うほど。色々な布を合わせ細かく縫う作業に17名の参加者全員悪戦苦闘。参加者は始まるや突然黙りこみ作業に没頭。完成後は帰って家族に見せたところ大好評だったそう。「ナララ」では若いオモニのための企画を催して行きます。ご要望はnarara-n@hotmail.co.jpまで。



# すべてをウリハッキョのために!!

## 1 日体験入園

10月2日、広島朝鮮学園附属幼稚園「1日体験入園」が同校でありました。24名の保護者、入園対象者が参加し、午前は年齢別保育、お昼はお店ごっこをしながら楽しく過ごしました。「子供がとても楽しそうであった。必ず入園させたい」と保護者たちは満足げに帰って行きました。



## 授業参観・教育会総会

10月23日、広島朝鮮学園授業参観があり、110戸の179名の保護者がウリハッキョに来校しました。また同日「広島朝鮮学園第43次総会」が学園体育館でありました。総会では3年間の総括、高在相(コウ・ジェサン)副会長、李英一(リ・ヨンイル)副会長、副会長の討論がありました。また今総会では、7年間会長を務めた李兌炯(リ・テヒョン)氏から韓政美(ハン・ジョンミ)新会長に教育会のバトンを渡し、来年迎える広島朝鮮初中高級学校学校創立65周年と統合移転15周年を盛大に迎える事が採択されました。



## 「朝鮮学校の高校無償化適用の除外」を反対するピラ配り



10月23日、「朝鮮学校の高校無償化適用の除外」を反対するピラ配りがチョチョンの主催で行われました。広島駅南口と天満屋前の2か所で、チョチョンや日本の大学生、ウリハッキョ生徒や教員、さらにオモニや朝鮮職員、商工会など56名が参加し、横断幕を掲げ「無償化適用の除外」

反対を大声で訴えました。約1時間半にわたるピラ配りが行われる中「頑張ってね!」という通行人の温かい応援に後押しされ、2,000枚のピラを配りました。朝鮮の職員はピラ配りを行うにあたり、この問題に対する認識を深めるため事前学習会を開くなど積極的に活動しました。



**どちらも** 

自製製麺と変化するスープは一度食べたら病みつきに  
江戸つけ麺本舗  
**いちがい屋**  
広島市安佐北区小河原町200-1  
082-844-2350  
11:00~15:00, 17:00~20:00  
(土日曜・祝日 11:00~20:00) 火曜定休

**店主：李敬在**



もりそば 700円(皿)

不要品、電化製品など  
なんでも回収いたします。




なんでも回収  
**便利マン**

代表者：崔徳寿

**TEL 080-3886-8794**

〒731-0113  
広島市安佐南区西原8丁目20-13  
コーポタバタ301号

**来秋オープン**



**西区介護施設「そなむ荘」で働いてみませんか?**

■応募職種  
・介護士・看護師・調理師・運転手  
・理学療法・作業療法など  
※資格がなくても「やる気」のある方大歓迎!!

同胞高齢者のくらしを一緒にサポートしましょう!

◇問い合わせ先  
082(232)4311 梁元康まで  
(りゃん・うおんがん)

## 県青年商工会 第11次総会開催



「広島青商会 第11次総会」が10月16日、リーガロイヤルホテルでありました。45名の会員が参加し県本部委員長や中央青商会、中国・九州青商会の役員たちも駆け付けた総会では、1年間の活動と来期への活動方向が提示、1年間各地域で活躍した呉洋太(オ・ヤンテ)、玉雄二(オク・ウンイ)、高芳明(コウ・バンミョン)、朴賢再(パク・ヒョンジェ)各氏にKYC個人賞を、南地域裴将碩(ペ・チャンソク)氏に「KYC MVP賞」が授与されました。さらに団体では南地域と初級部サッカー部、功労賞として金令姫(キム・リョンヒ)、秋剛鎬(チュ・ガンホ)先生が授与されました。今総会では金賢石(キム・ヒョンソク)会長を第11期会長として再選出、新しい活動の第一歩を踏みだしました。県青商会は来年結成15周年を輝く成果で迎えるためより一層頑張っていくことを参加者全員で確認しました。



「朝銀西信用組合天満支店創立45周年記念 北地域同胞りんご狩りモイム」が10月24日、平田観光農園で開かれました。あいにくの雨の中でも120名が参加しました。猛暑の影響で小振りだけど甘酸っぱいリンゴを狩り、昼食は藤棚の下で焼肉を食べ、金正徳(キム・ジョントク)支店長が代表あいさつを、イベントとして子供たちの宝探しがありました。最後は朝銀職員や広島朝鮮歌舞団の公演で一気に盛り上がりました。

「安芸・南地域合同リンゴ狩りモイム」が小石川リンゴ園にてあり、安芸31名、南23名の計54名の同胞が集まりました。たくさんリンゴを味わい、焼肉を食べ終始楽しい雰囲気の中で過ごしました(写真左下)。

10月30～31日、福山市自然研修センター・ふれ愛ランドで、広島、岡山から10名の日校生と朝高生が集まり「オースタムスクール2010」が行われました。最初はお馴染みですがカレー料理バトルやキャンプファイヤーなどをする過程で親交を深め、終わる頃にはみんな仲良し。帰り際には来年のサマースクールで会う約束を交わすほどでした。



### これからの予定



- 16日 金剛山歌劇団 広島公演  
(広島市文化交流会館=旧厚生年金会館)
- 18日 初級部6年生修学旅行
- 21日 朝鮮学校無償化除外反対アンソロジー  
(広島朝鮮学園)
- 23日 セセデフェスティバル  
(広島朝鮮学園グラウンド)
- 27～28日 西、東地域青商会総会  
初級部サッカー大会
- 28日 北青商会ゴルフモイム(東広島G.C.C.)



- 2日 県民の会主催 講演会  
(広島市留学生会館)
- 3～4日 可部分会旅行
- 5日 西商工会忘年コンペ  
(岩国センチュリーG.C.)
- 11～12日 学術文化フェスティバル  
(朝鮮大学校)
- 13～17日 全国朝鮮歌舞団講習会  
(国立淡路島青少年交流の家)
- 13～17日 「ナララ」主催クリスマス会  
(広島市留学生会館)
- 26日 チョチョンチャリティゴルフコンペ

### 2011年 11月

- 9日 広島県同胞新年会および成人式  
(広島ガーデンパレス)
- 10日 広島朝鮮学園吹奏楽部定期演奏会  
(東区民文化センター)
- 16日 広島朝鮮学園 民族芸術サークル発表会

その他の予定はNPOセンターもしくは各地域担当者へお問い合わせ下さい。

<ヒロキョレ>  
第15号は2011年  
1月14日(金)  
発行予定です。